



**NOV. 2nd ~ 3rd ♦ St. Sarkis Church ♦ Dearborn, Michigan**

**SATURDAY**  
**2 PM - 11 PM**

Vendor Booths open  
2pm - 11pm  
Kid's Activities  
Gaming Truck (5pm - 10pm)  
Caricaturist (4:30 pm - 7:30pm)  
Attic Treasures  
Hye Shop  
Bulk Foods  
Baked Goods  
Sweet Table

A Variety of  
Favorite Armenian  
Delicacies  
Served Hot or To-Go!



**Saturday Night Music**  
**Live Armenian**  
**Band**  
**Dancing**



*Come stock up for  
the Holidays!*

**SUNDAY**

**FOLLOWING CHURCH**  
**SERVICE TO 4 PM**

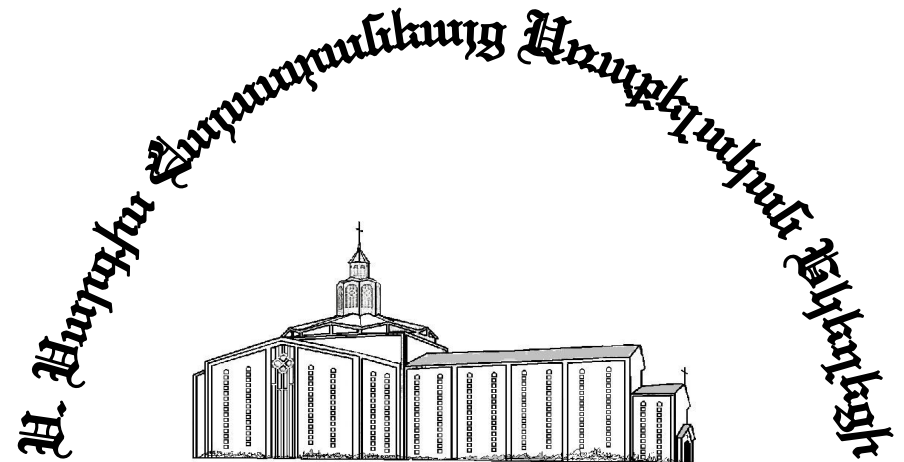
Vendor Booths open 12pm - 4pm  
Attic Treasures  
Hye Shop  
Baked Goods  
Sweet Table  
Raffle Drawings at 3pm

**Sunday Music by DJ**

For a complete schedule  
go to the **St. Sarkis Facebook page**  
or website [www.saintsarkis.org](http://www.saintsarkis.org)

For questions contact Maggie Ornazian, Bazaar Chairperson Cell: 517-505-7802 or  
Email: [maggie.ornazian@gmail.com](mailto:maggie.ornazian@gmail.com) or the St. Sarkis Church office at 313 336-6200

ST. SARKIS ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH • 19300 FORD RD. DEARBORN, MI



**St. Sarkis Armenian Apostolic Church**

6 Յոկտեմբեր, 2019 - October 6, 2019

**Fourth Sunday of the Exaltation of the Holy Cross**

Morning Service 9:15 am

Divine Liturgy 10:00 am

**Տ. Հրանդ Բհնյ. Գեորգեան, Հովիւ**  
**Rev. Fr. Hrant Kevorkian, Pastor**

19300 Ford Road, Dearborn, MI 48128

Phone: 313.336.6200

Church e-mail address: [office@saintsarkis.org](mailto:office@saintsarkis.org)

St. Sarkis website: [www.saintsarkis.org](http://www.saintsarkis.org)

After hours or in case of emergency please contact Der Hrant  
on his cell phone 857.318.9799.

**Պօղոս Առաքելալի Կողմէ Կորնթացիներուն Գրուած Երկրորդ Նամակէն  
(13:5-13)**

Քննեցէք դուք ձեզ տեսնելու համար թէ նոյն հաւատքի մէջ կը մնա՞ք: Փորձեցէք դուք ձեզ. Քրիստոս Յիսուսի ներկայութիւնը կը զգա՞ք ձեր ներսիդին, թէ մենք այդ փորձը յաջողապէս կատարած ենք: Եւ կը խնդրենք Աստուծմէ, որ չարիք չգործէք: Ասիկա ըսելով չենք ուզեր մենք մեզ ընտիր ցոյց տալ. ընդհակառակը, կ'ուզենք որ դուք բարին գործէք, նոյնիսկ մեզ ամօթով ձգելու չափ: Որովհետեւ Աստուծոյ ճշմարտութեան դէմ ոչինչ կրնանք ընել, այլ միայն կրնանք անոր համար աշխատիլ: Ուրախութեամբ յանձն կ'առնենք տկարանալ, միայն թէ դուք զօրանաք: Ուստի կ'աղօթենք որ Հետզհետէ կատարեալ ըլլաք: Ասիկա Հեռուէն կը գրեմ ձեզի, որպէսզի երբ գամ՝ պետք չունենամ խտուրտեամբ վարուելու ձեզի Հետ այն իշխանութեամբ՝ որ Տէրը ինծի տուաւ ուղղելու համար, եւ ոչ թէ պատժելու:

Կը փակեմ նամակս, եղբայրներ. ողջ եղէք: Կատարեալ ըլլալու աշխատեցէք, քաջալերուեցէք: Համերաշխ եւ խաղաղութեամբ ապրեցէք իրարու Հետ, եւ այն ատեն խաղաղութեան ու սիրոյ Աստուածը ձեզի Հետ պիտի ըլլայ:

Սուրբ Համբոյրով ողջունեցէք իրար: Այստեղի քրիստոնէաները կ'ողջունեն ձեզ:

Տէր Յիսուս Քրիստոսի Հնորձքը, Աստուծոյ սէրը եւ Սուրբ Հոգին հաղորդութիւնը ձեր բոլորին Հետ ըլլան: Ամէն:

**Յիսուս Քրիստոսի Աւետարանէն Հառ Մարկոսի (11:27-33)**

Յիսուս եւ իր աշակերտները դարձեալ Երուսաղէմ եկան: Մինչ Յիսուս տաճարին մէջ կը պտըտէր, իրեն մօտեցան աւազ քահանաները, Օրէնքի ուսուցիչներն ու երէցները եւ Հարցուցին.

-Ի՞նչ իշխանութեամբ կը կատարես այս բաները: Ո՞վ քեզի այդ իշխանութիւնը տուաւ:

Յիսուս պատասխանեց անոնց.

-Լաւ, ձեզի պիտի ըսեմ թէ ինչ իշխանութեամբ կ'ընեմ ասոնք, եթէ դուք ալ իմ Հարցումիս պատասխանէք: Յովհաննէսի մկրտելու իշխանութիւնը Աստուծմէ՞ տրուած էր իրեն թէ մարդոցմէ: Պատասխանեցէք տեսնեմ:

Անոնք սկսան իրարու միջեւ խորհիլ եւ ըսել.

-Եթէ ըսենք՝ «Աստուած տրուած էր», մեզի պիտի ըսէ թէ ինչու չհաւատացիք իրեն. իսկ «Մարդոցմէ էր» չենք կրնար ըսել՝ Ժողովուրդէն վախնալով, որովհետեւ ամէն մարդ գիտէ թէ Յովհաննէս ճշմարտապէս մարգարէ է:

Ուստի պատասխանեցին Յիսուսի. -

Չենք գիտեր:

Յիսուս ալ իրենց Հարցումին պատասխանելով ըսաւ.-

Ան ատեն՝ ես ալ ձեզի չեմ ըսեր թէ ինչ իշխանութեամբ կ'ընեմ այս բաները:



**Հոգեւորութիւն-Hokehankisd**

**In memory of: JOHN STEWART (7 DAYS), MARY PARSAGHIAN (7 DAYS), SHNORHIG KAROUGIAN (7 DAYS), VICTORIA DARAKDJIAN (7 DAYS), MICHAEL “KAJO” KAJOIAN (7 DAYS).**

Requested by: Father Hrant and the Board of Trustees of St. Sarkis Church.

**In memory of: MARY PARSAGHIAN (7 DAYS).**

Requested by: Peter and Ann Sirian. Crane family. Sirian family. Cholakian family.

**In memory of: LAURA ANI GAVOOR.**

Requested by: Violet Gavoov. Nancy Gavoov. A friend.

**In memory of: LAURA ANI GAVOOR. SEERAN ARZOIAN.**

Requested by: Arzoian family.

**In memory of: WALTER HOMICH (6 YEARS).**

Requested by: Margaret and Rubina Aslanian.

**In memory of: AZADUHE (ALICE) VARTANIAN (3 YEARS).**

Requested by: Art, Sharla, Matt Vartanian. Ben, Rachel, Amelia Frost. Norman Vartanian.

**ԾԱՌ**

Greg Sarkisian

requests prayers for the good health  
and well-being of Doreen M. Sarkisian.



**ԾԱՌ**

Fellowship Hour this Sunday  
is sponsored by the  
St. Sarkis Church's Sunday School.





## Հոգեհանգիստ-Hokehankisd

In memory of: ALL DECEASED MEMBERS OF THE ST. SARKIS LADIES' GUILD - AGNES AFETIAN, GOLDIE APIGIAN, MARY APKARIAN, SOPHIE ARAKELIAN, ZAROUHI ATANOSIAN, ALICE ATIKIAN, VIRGINIA AVEDESIAN, MARY BABURIAN, ROSALIE BAGHDOIAN, MARY BAGIAN, VARTANOUSH BOGHOSIAN, ESGHOU BOGOSIAN, SATENIG BOZOIAN, ELIZABETH CHAKMAKIAN, VICTORIA DARAKDJIAN, MARY DEMIRJIAN, KEGHOUI DEROVAKIMIAN, MARY DOUMANIAN, ISABELLE ELANJIAN, ROSE ERICKSON, SHAKE FARAJIAN, LUCY GARABEDIAN, MIRIAM GASPARIAN, ELMON GODOSHIAN, HELEN HACHIGIAN, MADELINE HAITAIAN, NEVART HALAJIAN, HELEN JAVIZIAN, ANN JEVIZIAN, MAY KAFAFIAN, ROXANNE KALVELAGE, NEVART KAMAR, HAYGANOUSH KAPAGIAN, AZNIV KASPARIAN, VARTOUIHIE KETEVAN, NAZELY KEYORIAN, ALICE KOCHYAN, ANNA KOLOIAN, AGAVANI KOURTJIAN, MAKROUHI KUSHIGIAN, AROUSIAG LAFIAN, VARTANOUSH LAFIAN, OSKENAZ MALOIAN, NAZALIE MANOOGIAN, HRAK MAZMANIAN, VERGIN MEMPREIAN, SETA MESROBIAN, OGHIG MOORADIAN, MARY MOSSOIAN, NAZIG MOSSOIAN, VICTORIA MOSSOIAN, PEARL MOORADIAN, ELMAS MOURADIAN, VAHAN MOURADIAN, ARSHALOUS NERSESSIAN, ARDEMIS OHANIAN, MARY ONESIAN, OSKI ORNADZIAN, NATALIE PAPAIZIAN, PARENTSEM POSIGIAN, VIOLET SAHAGIAN, MARY SARKISIAN, SUSAN SARKISIAN, ARAXIE SHIKLANIAN, YN. ARPINE SHRIKIAN, SATENIG SIRABIAN, BEATRICE SURMANIAN, PURASTAN STEPANIAN, SONA TERTERIAN, ARDEM TERTZAKIAN, ARSHALOUS TOOROIAN, AROUSIAG TOPELIAN, VARSENIG TOPOUZIAN, MARY VANIG TORIGIAN, EUGENIE TOUKHANIAN, YERANUHI YAVRYAN, MARIE YESSAYAN, MARGARET ZADIKIAN.

Requested by: St. Sarkis Church Ladies' Guild.

## The Second Epistle of St. Paul to the Corinthians 13:5-13

Examine yourselves to see whether you are in the faith; test yourselves. Do you not realize that Christ Jesus is in you—unless, of course, you fail the test? And I trust that you will discover that we have not failed the test. Now we pray to God that you will not do anything wrong—not so that people will see that we have stood the test but so that you will do what is right even though we may seem to have failed. For we cannot do anything against the truth, but only for the truth. We are glad whenever we are weak but you are strong; and our prayer is that you may be fully restored. This is why I write these things when I am absent, that when I come I may not have to be harsh in my use of authority—the authority the Lord gave me for building you up, not for tearing you down.

Finally, brothers and sisters, rejoice! Strive for full restoration, encourage one another, be of one mind, live in peace. And the God of love and peace will be with you. Greet one another with a holy kiss. All God's people here send their greetings.

The grace of the Lord Jesus Christ, the love of God, and the communion of the Holy Spirit be with all of you.

## The Holy Gospel of Jesus Christ According to Mark 11:27-33

They arrived again in Jerusalem, and while Jesus was walking in the temple courts, the chief priests, the teachers of the law and the elders came to Him. "By what authority are You doing these things?" they asked. "And who gave You authority to do this?"

Jesus replied, "I will ask you one question. Answer Me, and I will tell you by what authority I am doing these things. John's baptism—was it from heaven, or of human origin? Tell Me!"

They discussed it among themselves and said, "If we say, 'From heaven,' He will ask, 'Then why didn't you believe Him?' But if we say, 'Of human origin' ..." (They feared the people, for everyone held that John really was a prophet.) So they answered Jesus, "We don't know." Jesus said, "Neither will I tell you by what authority I am doing these things."

### Upcoming liturgical calendar

Oct. 12	Ս. Թարգմանիչ Վարդապետներ - Holy Translators.
Nov. 2	Տոն Ամենայն Սրբոց - Feast of All Saints.
Dec. 25	Christmas.
January 6	Ս. Ծնունդ եւ Աստուածայայտնութիւն - Armenian Christmas and Epiphany.
January 13	Feast of the naming of Jesus Christ.
January 15	Birth of John the Baptist



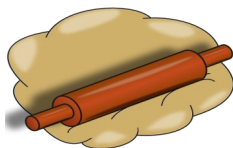
### Upcoming events—

(please see e-news for more details)

Sunday, October 6, after Fellowship Hour	George Mooradian presents "The Executioners". Sponsored by the St. Sarkis Fellowship Club.
Saturday, October 12, 5:00 pm	Family dinner and worship. Pumpkin carving. Sponsored by the St. Sarkis Church
Monday, October 14	Meet the Neighbors. A tour of the Altar Ln. houses of worship. Sponsored by the St. Sarkis Ladies Guild.
Wednesday, October 16, 6:00 pm	Adult Bible Study.
Saturday, October 19	Anniversary Gala celebrating 50 years of AGBU Alex and Marie Manoogian School.
Sunday, October 20, 4:00 pm	A cultural presentation honoring Gomidas Vartabed. Sponsored by the Armenian churches of greater Detroit.
Saturday, October 26, 6:30 pm	Kef Time Keghi IV. Traditional dinner with music and dancing.
Saturday and Sunday, November 2-3	Saint Sarkis Church's Annual Bazaar.
Friday, November 8	70th Anniversary Celebration of the Manoogian Manor with Armenian wines and cuisine.
Saturday, November 9	Hamazkayin Dance Annual Performance.
Saturday, November 16	Knights and Daughters of Vartan Anniversary Celebration.
Friday, November 29	AYF Seniors dance.

### BAKING FOR THE ANNUAL BAZAAR

To all who love to bake or would like to learn how to bake:



The Ladies' Guild baking sessions are every Thursday starting at 9:30. This Thursday, October 10th, we'll be making boregs and choregs.

No experience is necessary. All you need to bring with you is the willingness to learn and a pleasant disposition. So come on over and bring your friends too.

## Altar your plans!

Take a fieldtrip to visit our neighbors here on Altar Rd.

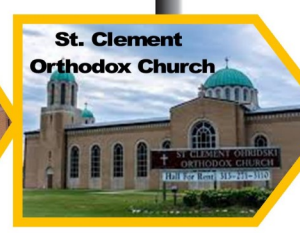
Sponsored by the

St. Sarkis Ladies' Guild

Monday, October 14th

9:30 am - 2:00 pm

Altar Road



Meet at St. Sarkis Church at 9:30 am

Tour

Begin the tour learning about St. Sarkis and it's many icons.

Islamic Center

St. Clement Church

Warrendale Church

Return to St. Sarkis for catered Lunch

Attendees can choose to car pool or walk to each site.

\$20 Per Person  
Includes Tours  
and Lunch

Call by  
OCT. 10th!

**For Reservations Contact**

**Amy Hecht (248)496-8290**

The St. Sarkis Church Fellowship Club meeting will be on Sunday, Oct. 6th at 2:00 pm in the Lillian Arakelian Hall. George Mouradian will present his new book - The Executioners. Everyone is welcome to attend.

**ST. SARKIS ARMENIAN APOSTOLIC CHURCH**

# FAMILY WORSHIP SERVICE

— A Bilingual Service for All Ages! —



**RSVP by Tues. Oct. 8th**  
**at the Church Office**  
**313 336-6200**  
Also Reserve the number of pumpkins needed per family.  
 (Both Adults & Children)

**FREE**  
 Donations Accepted

**BYOCT**  
 (Bring your own carving tools)  
 Adult supervision mandatory.

**Dinner 5pm** 🎃 **Worship Service 6pm**  
**Pumpkin Carving Party 7pm**

— **SPONSORED BY ST. SARKIS BOARD OF TRUSTEES** —

The Manoogian Manor has an opening for a kitchen helper.  
 Please inquire at 734-522-5780.

The St. Sarkis Senior Citizens Tower has an opening for an  
 Office Administrator. Please inquire at 313-336-7404.

✠ DAILY READINGS ✠		
OCTOBER	7	St. Irenaeus of Lyons Proverbs 27:1-6; Isaiah 43:16-21; 2 Corinthians 11:21-29; Mark 6:45-56
	8	Sts. Thekla and Barbara the Virgins Song of Songs 8:14-9:16; Isaiah 61:9-11; 1 Peter 5:8-11; Luke 2:32-40
	9	Galatians 1:1-10; Mark 12:1-12
	10	Proverbs 4:20-27; Jeremiah 15:19-20; 1 Corinthians 12:1-7; Matthew 9:35-10:1
	11	Galatians 1:11-24; Mark 12:18-34
	12	The Holy Translators—Mesrob, Yeghishe, Moses (Movses) the Poet, David (Tavit) the Philosopher, Gregory of Nareg, Nerses of Kla (grace-filled) Wisdom 8:7-10; Amos 5:10-14; 1 Corinthians 12:5-11; Matthew 7:6-12

## ATTIC TREASURES

# TIME TO CLEAN OUT YOUR CLOSETS!



**DONATIONS ACCEPTED BEGINNING OCT. 1ST.**  
All proceeds from Attic Treasures, go to St. Sarkis Church.